

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Μόνον έτσι θα αποκομίσετε τα καλύτερα αποτελέσματα και τη μέγιστη ασφάλεια χρήσης. Φυλάξτε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο για μελλοντικές χρήσεις.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

#### Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες!

- Πριν τη χρήση βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί σε αυτήν που αναγράφεται στην ετικέτα της συσκευής. Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε εγκατάσταση και σε πρίζες ρεύματος με ελάχιστη παροχή 10 A και αποτελεσματική γείωση.
- Σε περίπτωση ασυμβατότητας μεταξύ της πρίζας και του φις της συσκευής, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό για την αντικατάσταση της πρίζας με άλλη κατάλληλου τύπου.
- Η ηλεκτρική ασφάλεια της παρούσας συσκευής εξασφαλίζεται μόνον όταν αυτή συνδέεται σωστά με αποτελεσματική εγκατάσταση γείωσης σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ηλεκτρικής ασφαλείας. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για ενδεχόμενες βλάβες που οφείλονται σε απουσία γείωσης της εγκατάστασης. Σε περίπτωση αμφιβολίας, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό.
- Μην αφήντ το σίδρο χωρίς επίτηρηση όταν ίναι συνδεδεμένο στην τροφοδοσία.
- Μην αφήντε τη συσκευή σε χώρο με θερμοκρασία ίση ή μικρότερη από 0°C όταν περιέχει νερό.
- Μετά την αφαίρεση της συσκευασίας, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή ίναι άθικτη. Σε περίπτωση αμφιβολίας, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό.
- Τα στοιχεία της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, φελιζόλ κλπ.) πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά γιατί αποτελούν πιθανή εστία κινδύνου.
- Δεν συνιστάται η χρήση αντάπτορα, πολύπριζου και/ή προεκτάσεων. Εάν η χρήση τους ίναι αναγκαία, πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνον απλούς ή πολλαπλούς αντάπτορες και προεκτάσεις σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας, φροντίζοντας όμως να μην ξεπεράσετε το όριο ισχύος που αναγράφεται στον αντάπτορα.
- Η παρούσα συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο για οικιακή χρήση. Κάθε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται ανάρμοστη και κατά συνέπεια επικίνδυνη.
- Η θέρμανση και η ψύξη του λέβητα μπορεί να συνοδεύεται από θορύβους που οφείλονται στις διαστολές του ανοξείδωτο χάλυβα από τον οποίο κατασκευάζεται.
- Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για ενδεχόμενες βλάβες που οφείλονται σε ανάρμοστη, λανθασμένη και αλόγιστη χρήση και σε επισκευές από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.
- Σε περίπτωση βλάβης της τάπας του συστήματος υδραυλικής και ηλεκτρικής ασφαλείας, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό για την αντικατάσταση με γνήσια ανταλλακτικά.
- Για πισυές και σ περίπτωση αντικατάσταση του ηλεκτρικού καλωδίου, απευθυνθείτε στον Αντιπρόσωπο ή στο εξουσιοδοτημένο Σέρβις, ώστ να διατηρήστ σταθερή την απόδοση της συσκευής σας και να εξασφαλίστ την ισχύ της γγύησης.
- ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ ΤΟ Π·ΜΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΠΡΙΝ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΟΑΝΤΛΗΣΕΙ ΟΛΟ ΤΟ ΝΕΡΟ. Αυτό συμβαίη όταν δν βγαίη πια ατμός από το σίδρο ή τα ξαητήματα. Για να προσθέστ νρό, αποσυνδέστ το φις και πριμέντ περίπου 15 λπτά για να αποφυγτ απότομη μεταβολές θερμοκρασίας. Βάλτ ένα πανί πάνω από το πώμα και ξβιδώστ αργά για να αποφυγτ απότομη έξοδο του υπόλοιπου ατμού.

- Χρησιμοποιήτ μόνο και ΠΑΝΤΑ της διατιθέμνη βάση για το σίδρο. Σ περίπτωση φθοράς χρησιμοποιήστ μόνο ΓΝΗΣΙΟ ανταλλακτικό.

Η χρήση των ηλεκτρικών συσκευών προϋποθέτει την τήρηση ορισμένων βασικών κανόνων.

#### ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΑ:

- Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα ή υγρά χέρια και πόδια. Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο.
- Μην τραβάτε το ηλεκτρικό καλώδιο ή τη συσκευή με βρεγμένα ή υγρά χέρια και πόδια.
- Μην επιτρέπετε ποτέ σε παιδιά ή σε μη ικανά άτομα να χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς επίβλεψη.
- Μην αφήντε τη συσκευή άσκοπα συνδεδεμένη χωρίς επίτηρηση, γιατί μπορεί να αποτελέσει πιθανή εστία κινδύνου.
- Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο ηλεκτρικής τροφοδοσίας, αποσυνδέοντας το φις.
- Σε περίπτωση βλάβης ή κακής λειτουργίας της συσκευής, σβήστε την και μην επιχειρείτε να την επισκευάσετε. Για ενδεχόμενες επισκευές απευθυνθείτε μόνο σε εξουσιοδοτημένο Σέρβις του κατασκευαστή και ζητήστε τη χρήση γνήσιων ανταλλακτικών. Η μη τήρηση των παραπάνω, μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια της συσκευής.
- Όταν αποφασίσετε να μη χρησιμοποιήσετε πλέον τη συσκευή, συνιστάται να την αχρηστέψετε κόβοντας το ηλεκτρικό καλώδιο, αφού το αποσυνδέσετε από την πρίζα.
- Το ηλεκτρικό καλώδιο της συσκευής δεν πρέπει να αντικαθίσταται από το χρήστη. Σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου, απευθυνθείτε μόνο σε εξουσιοδοτημένο Σέρβις του κατασκευαστή για την αντικατάστασή του.
- Μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή κάτω από τη βρύση για να προσθέσετε νερό.
- Αποφύγετε με κάθε τρόπο την επαφή της πλάκας του σίδηρου με τα ηλεκτρικά καλώδια.
- Σε περίπτωση επέμβασης του θερμοστάτη ασφαλείας, η συσκευή παύει να λειτουργεί. Για να λειτουργήσει πάλι πρέπει να την παραδώσετε σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό.
- Μην κατευθύνετε τον ατμό σε ανθρώπους, γιατί ίναι επικίνδυνος.
- Αποφύγετε τη χρήση του σίδηρου με πολύ βρεγμένα υφάσματα.
- Μετά το σιδέρωμα, αφήστε την πλάκα να κρυώσει πριν φυλάξετε το σίδρο.
- Μη χρησιμοποιείτε μίγματα με καθαριστικά λεκέδων και παρόμοια προϊόντα.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αποσυνδέτε το φις από την πρίζα. Μην αφήντε τη συσκευή άσκοπα συνδεδεμένη.
- Ο λέβητας δεν πρέπει να μετακινείται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- Μην ξεδιδώντε ποτέ την τάπα του λέβητα με τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα του ρεύματος.
- Ο λέβητας πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδη επιφάνεια, ιδιαίτερα ανθεκτική στις υψηλές θερμοκρασίες. Η συσκευή συμμορφούται με την οδηγία ΕΟΚ 89/336 για την καταστολή των ραδιοπαρεμβολών.

## ΛΕΖΑΝΤΑ

- 1) Διακόπτης εμπλοκής πλήκτρου ατμού (σε ορισμένα μοντέλα)
- 2) Πλήκτρο παροχής ατμού
- 2Α) Πλήκτρο παροχής ατμού (σε ορισμένα μοντέλα)
- 3) Διακόπτης ρύθμισης ατμού
- 4) Ενδεικτική λυχνία "ιδανική θερμοκρασία"
- 5) Τάπα του λέβητα
- 6) Βάση
- 7) Χωνί (αν υπάρχει)
- 8) Ενδεικτική λυχνία "έτοιμου ατμού"
- 9) Διακόπτης ρύθμισης ατμού (σε ορισμένα μοντέλα)
- 10) Ενδεικτική λυχνία "λειτουργίας λέβητα"
- 11) Ενδεικτική λυχνία "αναμμένο σίδερο"
- 12) Διακόπτης λειτουργιών

## ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

- Τα βελούδινα, μάλλινα κλπ. όπως και τα γάντια, οι τσάντες κλπ. επανέρχονται στην αρχική τους εμφάνιση και μαλακότητα περνώντας αργά το σίδερο σε μικρή απόσταση από την επιφάνειά τους με τον ατμό σε λειτουργία.
- Τα χαλιά γίνονται σαν καινούργια αφαιρώντας τα ίχνη των επίπλων, αφήνοντας τον ατμό να διεισδύσει όπου το πέλος είναι πατημένο και βουρτσίζοντας στη συνέχεια απαλά.
- Μην ακουμπάτε και μη χρησιμοποιείτε το σίδερο σε αγκράφες, γάντζους, κρίκους κλπ. για να μη χαράξετε την πλάκα.
- Η επιφάνεια της πλάκας πρέπει να διατηρείται καθαρή: για να την καθαρίσετε αρκεί να την περάσετε με ένα υγρό πανί όταν είναι κρύα. Η συσκευή δεν πρέπει να καθαρίζεται με διαλυτικά αλάτων.
- Μετά τη χρήση, περιμένετε πάντα να κρυώσει το σίδερο πριν το φυλάξετε.
- Φυλάξτε τη συσκευή σε στεγνό χώρο.
- Στο τέλος του σιδερώματος δεν είναι απαραίτητο να αδειάσετε το νερό που έχει απομείνει στο λέβητα. Πάντως συνιστάται να το αδειάσετε σε περίπτωση που δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Χωρίστε τα ρούχα ανάλογα με την απαιτούμενη θερμοκρασία σιδερώματος, αρχίζοντας από εκείνα που απαιτούν χαμηλότερη θερμοκρασία.
- Τα μεταξωτά σιδερώνονται χωρίς ατμό από την πίσω όψη.
- Μάλλινα, βαμβακερά και λεπτά λινά σιδερώνονται με ατμό από την πίσω όψη, ή από την καλή παρεμβάλλοντας ένα λεπτό

ύφασμα για να αποφευχθούν οι "γυαλάδες". Τα κολλαρισμένα υφάσματα απαιτούν περισσότερο ατμό. Σιδερώστε στην καλή όψη τα λευκά και ανοιχτόχρωμα υφάσματα και στην πίσω όψη τα σκούρα καθώς και τα κεντήματα για να αναδειχθούν καλύτερα.

- Τα λινά σιδερώνονται με άφθονο ατμό και σιδερώνοντας από την πίσω όψη τα σκούρα για να αποφευχθούν οι "γυαλάδες". Σιδερώστε από την καλή όψη τα πέτα για να αναδειχθούν καλύτερα.
- Σε κάθε νέα χρήση (και πριν την πρώτη χρήση) ή όταν το σίδερο δεν χρησιμοποιείται με τον ατμό για μερικά λεπτά, πιέστε αρκετές φορές έξω από τον άξονα του σιδερώματος. Μ' αυτόν τον τρόπο εξαλείφεται το κρύο νερό από το κύκλωμα ατμού.
- Το σίδερο οικιακής χρήσης διαθέτει ειδικό σύστημα που επιτρέπει την παροχή ατμού σε "όλη την πλάκα" ή "συγκεντρωμένη στη μύτη". Αν θέλετε παροχή ατμού σε "όλη την πλάκα" πιέστε το πλήκτρο παροχής ατμού (2) με το σίδερο σε οριζόντια θέση. Έχοντας πατημένο το πλήκτρο (2) και μετακινώντας το σίδερο σε κάθετη θέση, η παροχή ατμού συνεχίζεται σε "όλη την πλάκα". Αν αντίθετα θέλετε παροχή ατμού "συγκεντρωμένη στη μύτη" πιέστε το πλήκτρο παροχής ατμού (2) με το σίδερο σε κάθετη θέση. Για τον ίδιο τύπο παροχής σε οριζόντια θέση, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Πριν σιδερώσετε με ατμό βεβαιωθείτε ότι το ύφασμα είναι κατάλληλο γι' αυτόν τον τύπο σιδερώματος. Η συσκευή λειτουργεί με νερό της βρύσης. Σε περίπτωση πολύ σκληρού νερού (σκληρότητα πάνω από 27°F) συνιστάται η χρήση αποσταγμένου νερού σε διάλυμα 50% με νερό της βρύσης. Μη χρησιμοποιείτε χημικές ουσίες ή απορρυπαντικά (π.χ. αρωματισμένο νερό, εσάνς, αποσκληρυντικά υγρά, κλπ).

### Πλήρωση του λέβητα και σύνδεση στην πρίζα

Βεβαιωθείτε ότι το φις του ηλεκτρικού καλωδίου είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα του ρεύματος. Ξεβιδώστε την τάπα του λέβητα (5) και γεμίστε το δοχείο με νερό χρησιμοποιώντας το ειδικό χωνί (7) (αν υπάρχει). Στις συσκευές με τάπα ασφαλείας δεν μπορείτε να ξεβιδώσετε την τάπα εάν δεν εκτονωθεί πλήρως η πίεση στη γεννήτρια. Βιδώστε μέχρι τέρμα την τάπα (5) και συνδέστε το φις στην πρίζα του ρεύματος.

**Προσοχή: μην ξεβιδώνετε ποτέ την τάπα (5) με το λέβητα υπό πίεση.**

#### **Λειτουργία**

Γυρίστε το διακόπτη λειτουργιών (12) στη θέση "☐".

Ανάβουν η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας λέβητα (10), η λυχνία "αναμμένο σίδερο" (11), η λυχνία "έτοιμου ατμού" (8) και η λυχνία "ιδανική θερμοκρασία" (4).

**ΣΗΜ.: Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για πρώτη φορά μπορεί για μερικά λεπτά να παρατηρηθεί οσμή που οφείλεται στη θέρμανση και στη συνεπακόλουθη ξήρανση των στεγανωτικών που χρησιμοποιούνται για το λέβητα και το σίδερο.**

Τοποθετήστε το διακόπτη ρύθμισης θερμοστάτη του σίδερου (3) στην περιοχή που υποδεικνύεται στην εικόνα 1 ή 2 (εξαρτάται από το μοντέλο) ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος για σιδέρωμα (εικ. 3). Περιμένετε να σβήσουν οι λυχνίες "έτοιμος ατμός" (8) και "ιδανική θερμοκρασία" (4) πριν αρχίσετε το σιδέρωμα.

**ΣΗΜ.: οι δύο λυχνίες ανάβουν και σβήνουν κατά τη διάρκεια του σιδερώματος, ανάλογα με τη θερμοκρασία του λέβητα και του σίδερου. Αυτή είναι η κανονική λειτουργία της συσκευής και δεν πρέπει να δημιουργεί ανησυχία.**

Για την παροχή ατμού, πιέστε το πλήκτρο ατμού (2) στο σίδερο.

**ΣΗΜ. Για μεγαλύτερη υκολία, στα μοντέλα που διαθέτουν και τα δύο πλήκτρα (2) η (2Α) , μπορεί να πιλέξτ τη χρήση του πάνω πλήκτρου αντί του κάτω και αντίστροφα.**

#### **Διακόπτης εμπλοκής πλήκτρου ατμού (1)**

Ο διακόπτης αυτός επιτρέπει τη συνεχή παροχή ατμού διατηρώντας μηχανικά πατημένο το πλήκτρο ατμού, χωρίς να είναι αναγκαία η πίεση με το χέρι. Για να τον χρησιμοποιήσετε, τραβήξτε τον προς τα πίσω αφού πατήσετε το πλήκτρο (2). Για να ελευθερώσετε το πλήκτρο, μετακινήστε το διακόπτη μπροστά.

Στα μοντέλα που διαθέτουν διακόπτη ρύθμισης ατμού (9) μπορείτε να αυξήσετε ή να μειώσετε την ποσότητα του ατμού.

**ΣΗΜ.: Πριν το άναμμα, συνιστάται να γυρίζετε το διακόπτη στη θέση μέγιστης παροχής ατμού.**

**ΠΡΟΣΟΧΗ : ο σωλήνας σύνδεσης σίδερου-λέβητα μπορεί να θερμανθεί**

**Αποκατάσταση της στάθμης νερού στο λέβητα**  
Όταν εξαντληθεί το νερό στο λέβητα σταματάει η έξοδος ατμού..Για να γεμίσετε το λέβητα ενεργήστε ως εξής.

Γυρίστε το διακόπτη λειτουργιών (12) στη θέση "☐". Αδειάστε τον ατμό πιέζοντας το πλήκτρο (2) (2Α) στη χειρολαβή του σίδερου. Σβήστε το σίδερο γυρνώντας το διακόπτη λειτουργιών (12) στη θέση "Ο". Αποσυνδέστε το φιν από την πρίζα του ρεύματος. Περιμένετε μερικά λεπτά έως ότου κρυώσει το σίδερο. Ξεβιδώστε αργά την τάπα και συμπληρώστε νερό σύμφωνα με τις οδηγίες της παραγράφου "πλήρωση του λέβητα".

#### **ΣΤΕΓΝΟ ΣΙΔΕΡΩΜΑ**

Συνδέστε το φιν στην πρίζα του ρεύματος.

Γυρίστε το διακόπτη λειτουργιών στη θέση "☐":  
Ανάβει η ενδεικτική λυχνία (4).

Τοποθετήστε το διακόπτη ρύθμισης θερμοστάτη (3) ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος για σιδέρωμα (εικ. 3). Για στεγνό σιδέρωμα, μην πιέζετε το πλήκτρο ατμού (2).

**ΣΗΜ.: Όταν το σίδερο φτάσει στην επιλεγμένη θερμοκρασία, η λυχνία (4) σβήνει.**

Με επιφύλαξη για μελλοντικές αλλαγές.

